

李连庆 著
李 泠 整理

我在印度当大使

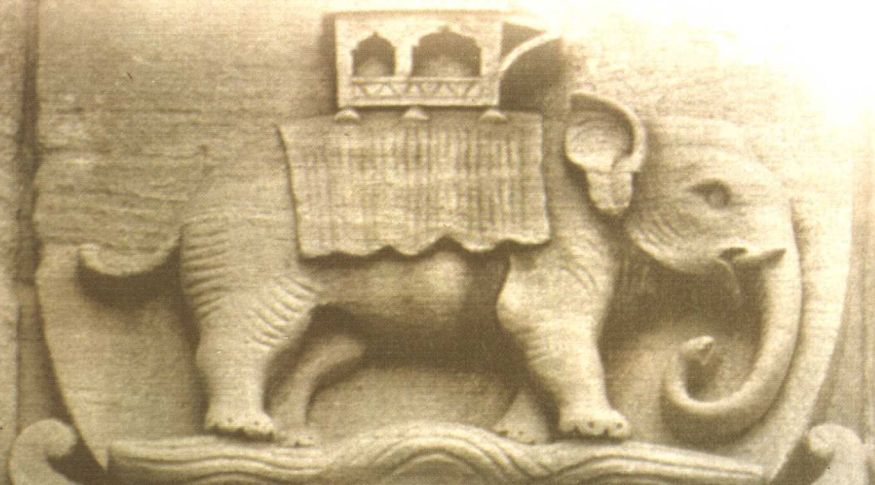
见证历史：
共和国大使讲述

贾 瓦哈拉尔·尼赫鲁从一位剑桥大学的毕业生，变成坚定的反抗英国殖民统治的斗士，英迪拉·甘地注定要踏上一条不平凡的道路，她担任印度总理长达15年，几度沉浮，最后却死于锡克卫士的暗杀，她的儿子拉吉夫·甘地接任总理，被刺身亡后，索妮娅·甘地当选国大党主席，推荐曼莫汉辛格为总理，但大权掌握在国大党手中……

20世纪八十年代，中印两国恢复了睦邻友好关系，开始积极解决边界问题，作者作为历史的亲历者，用他的笔真实再现了当时谈判过程的细节，历史的帷幕被缓缓拉开。

Jianzheng Lishi
Gongheguo Dashi Jiangshu

上海辞书出版社·汉语大词典出版社

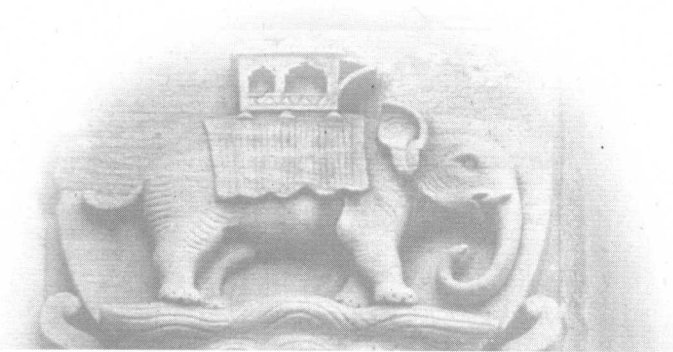
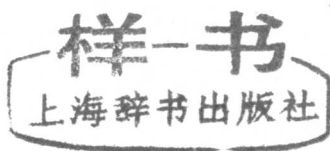


Jianzheng Lishi Gongheguo Dashi Jiangshu

我在印度当大使

李连庆 著

李 泠 整理



上海辞书出版社·汉语大词典出版社

图书在版编目(CIP)数据

我在印度当大使/李连庆著. —上海: 辞书出版社,
2007.1

(见证历史: 共和国大使讲述/蒋本良, 刘文祥主编)

ISBN 978-7-5326-2214-6

I. 我... II. 李... III. ①纪实文学—中国—当代
②中印关系—国际关系史—现代—史料 IV. ①I25
②D829.351

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 160061 号

出 版 人 张晓敏
责任编辑 王轶华
装帧设计 鲁继德 桑吉芳
美术编辑 路 静
技术编辑 徐雅清

本书图片均由作者提供

我在印度当大使

李连庆 著

李 泠 整理

上海世纪出版股份有限公司

上海辞书出版社 出版、发行
汉语大词典出版社

(上海陕西北路 457 号 邮政编码 200040)

www.ewen.cc www.cihai.com.cn

各地新华书店经销 上海商务联西印刷有限公司印刷

开本 700×1000 1/16 印张 16.25 字数 221 千字

2007 年 1 月第 1 版 2007 年 1 月第 1 次印刷

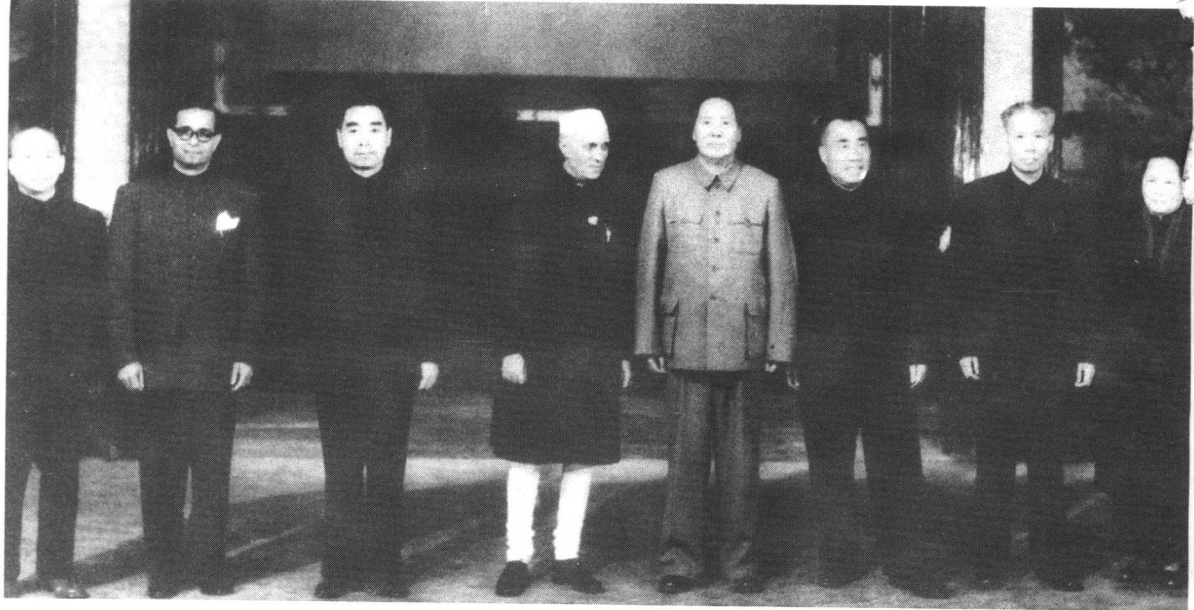
印数: 0 001—6 000

ISBN 978-7-5326-2214-6/K·410

定价: 26.00 元

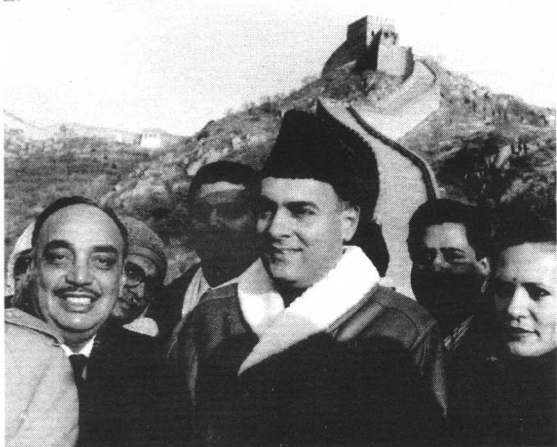


1954 年，尼赫鲁访问中国，毛泽东主席三次会见他，与其恳谈。



上图：1954年10月尼赫鲁访问中国，毛泽东、周恩来、刘少奇、宋庆龄、朱德、袁仲贤会见他，印度驻华大使赖嘉文在座。

下图：1954年周恩来总理访问印度时，尼赫鲁（右一）和他的女儿英迪拉（中）陪同参观。

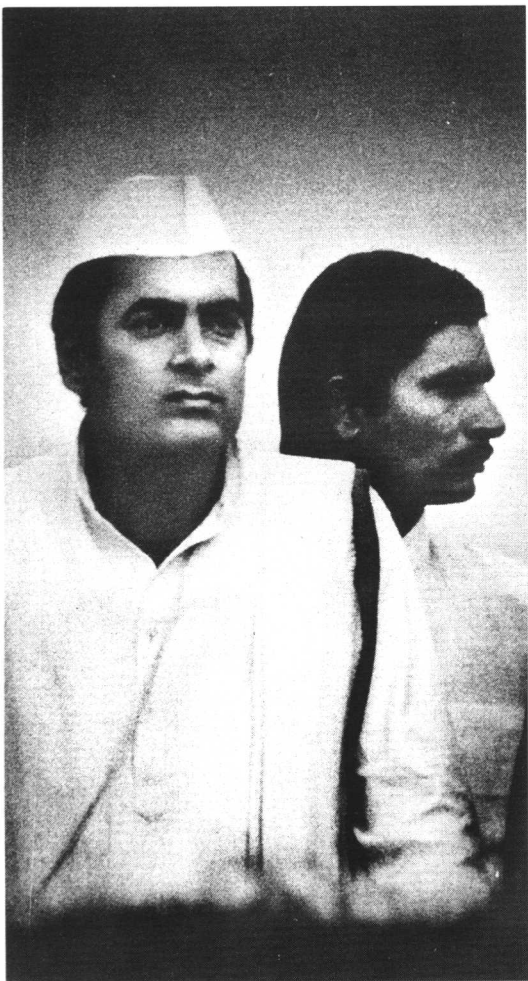


上图：访华时拉吉夫和索尼娅登上中国长城。



上图：晚年的英迪拉·甘地。

下图：印度总理拉吉夫在母亲英迪拉的葬礼上。



下图：1972 年，英迪拉和孙子、孙女在一起，他们是拉吉夫和索尼娅的孩子。



引 子

1982年，我从广播电视部调回到外交部世界知识出版社。不到两年，外交部副部长宫达非同志征求我的意见，问我愿不愿意到印度工作。我说，可以考虑。不久，外交部于1984年正式通知我：中央任命你为驻印度特命全权大使。我是又高兴，又感到责任重大，心情很复杂。

印度是四大文明古国之一，又是世界大国。幅员辽阔，人口众多，文化灿烂。哲学、宗教、文学、戏剧、音乐、舞蹈都有着辉煌的历史。最著名的是三千多年前的两部史诗《罗摩衍那》、《摩诃婆罗多》，是世界上除了希腊荷马的《伊利亚特》和《奥德赛》（公元前九世纪）以外最早面世的文学史诗巨著。我十分热爱文化尤其是文学，大半辈子同文学、艺术、新闻宣传有着密不可分的关系，考虑到这一点，到印度正好可以发挥我的特长优势。但是，尽管我从事外交工作几十年，曾长期在苏联、东欧地区、日本和部里工作，但对印度却是知之甚少。回想起来，我对印度的大概了解还是始于学校读书时，是从历史、地理、哲学、宗教的课程中和《西游记》里获得的，十分有限。我知道两国有着三千年的友好交往，在政治、思想、经济、文化上互有影响，互相促

进。1950年中印建交后，两国友好关系进一步发展，达到“印地—秦妮—巴依”（即中印是兄弟）的水平。但是，自1962年中印边界冲突以来，两国除了保留代办级外交关系，其他方面的交往几乎中断。1976年两国恢复大使级外交关系，并且进行了中印四轮边界会谈，关系有所改善。然而，毕竟是经历过一场武装冲突，遗留下来的问题甚多，因此要使两国关系恢复到50年代的水平并非易事。

1965年，印度与巴基斯坦发生第二次武装冲突。苏共中央就此事来信指责我国，称是由于我国支持巴基斯坦才导致了印巴冲突。中央决定加以批驳，外交部、中央联络部指定我约请几位同志负责起草复函。这时，我着手研究印巴关系以及印度内外政策，写了复信上报毛主席、周总理，毛、周批示“很好”，随即发出复函。这是我初次具体接触印度事务，也就此交差完事了。对印度的情况，并没有深入研究。现在中央任命我为驻印度大使，改善和发展中印关系，恢复到50年代的水平，实在责任重大。为此，我写了一首诗：

西天出使信符签，如履薄冰利剑悬。

但得睦邻增友好，边疆万里月舒圆。

这首诗表达了我的复杂心情，但是我有信心，凭自己的能力和几十年的外交工作经验，一定可以把两国关系搞好，我有把握完成党和国家交给我的任务。

凭着我对印度问题的研究和驻印度大使任内的工作经历，我在这本书里概要地介绍人们关心的那几位对印度政坛有着决定性影响的重要人物和大使工作的一些往事，祈望中印两国和人民友好关系不断得到发展。



李连庆大使夫妇同印度总统宰尔·辛格在一起。

目 录

引子	1
一、决定印度政坛命运的人	1
圣雄甘地	1
尼赫鲁	9
英迪拉·甘地	19
拉吉夫·甘地和索尼娅·甘地	137
二、出使印度散记	159
与印度各界建立和保持联系	159
南印之行	164
走访果阿和孟买	185
印度第一大城市——加尔各答	197

首都新德里见闻	205
粉红色的城市斋浦尔	218
泰戈尔	221
纸人节纪事	228
比拉庙·烟草·辣椒	232
卡纳塔克人的风俗	234
印度泰姬陵	235
光辉夺目的印度古代石窟艺术	239

决定印度政坛命运的人

按照印度的惯例，一位新到任的大使通常要在抵达印度一个月后才能递交国书，所以我被安排在11月30日向印度总统吉亚尼·宰尔·辛格呈递国书。

隆重的呈递国书仪式结束后，按照印度外交部礼宾司的安排，我们全体参加呈递国书的同志来到德里郊外，晋谒圣雄甘地的陵墓。

圣雄甘地

回溯印度近代的历史，甘地是一个至关重要的历史人物。对于印度人民来说，他的“非暴力”思想和“不合作”运动深入人心，有效地打击了英国的殖民统治。作为国大党领袖他曾三次受到英国殖民当局的逮捕，十五次绝食。他艰苦地到处宣传群众，提倡社会改良，提倡社会平等，消除对妇女和贱民的歧视。他主张印度教徒和其他教徒团结合作共同反对帝国主义，争取民族独立。他发誓要“从每个人的眼里擦去每一滴眼泪”。在他的领导下，印度人民经过长期斗争，终于于1947年8月15日午夜在红堡升起了第一面印度共和国

国旗，印度获得了独立，从此进入了一个新的历史时期。印度人民因此称甘地为国父，对他敬爱备至。人们给他的一个更为亲切的称呼是“玛哈德玛甘地”（圣雄甘地）。



1984年10月作者到印度总统府呈递国书，印度卫队列队欢迎。



向总统宰尔·辛格递交国书并致颂词。左三为作者。

如今，在德里市的亚穆纳河西岸，在青草和绿树中静静地坐落着一座大理石陵墓。陵墓朴实庄重，没有任何雕饰，还不如印度泰姬陵宏伟、壮观、豪华，然而它却吸引着来到印度的每一位政治家和成千上万的敬慕者前来拜谒。我在呈递了国书之后，驱车专程来到这里，奉献花圈，也奉上我的虔诚的敬慕。就像他质朴无华的一生，他长眠的这片墓地也很朴素。

甘地墓高仅一米左右，用黑色大理石铺成的台面平滑光亮。不知为什么，这令我感觉到心地纯洁的甘地，披一身布衣，烈日晒黑了他瘦削的脸庞，就好像站立在那里。一盏长明灯永远陪伴着他。

站在甘地墓前静思冥想，我不禁追忆起甘地的时代和甘地不平凡的一生。

莫汉达斯·卡拉姆昌德·甘地在1869年12月2日生于卡释瓦半岛的波列多小土邦里，“甘地”这个字的意思是“杂货商”。甘地的祖父和父亲都是土邦的大臣，他的母亲是一位虔诚的印度教徒，对他的影响很深。他的母亲叫他真诚，要严守印度教的斋戒和各种规矩，所以他从小就过着严肃的生活，他不说谎话、奉行吃素。

印度的风俗是早婚，甘地十三岁时便结婚了。他的妻子卡斯都蓓更年轻，还只有十岁。

甘地十八岁时大学毕业，他决心到英国去学习法律，但是正派的印度教徒认为渡海是一种污辱。他冒着被人咒骂的风险，请求他的叔父允许他去航海。他叔父知道他的志向——像他父亲一样成为大臣，居然答应了他。可是当地的人把他视为叛逆，逐出了刹帝利种姓，取消他的身份。然而甘地意志坚定，镇定自若，收拾行装，旅费不够就变卖妻子的首饰。临行时他对母亲庄严宣誓：不吃肉，不饮酒，不近女色。

甘地在1888年9月到达伦敦，他开始学习英国人处世哲学，练习交际舞，学习法文和拉丁文。三年以后，他回到印度，在孟买挂牌做律师。在他经办的第一个案子中，他在法庭上站起来与证人对质，因为羞于启口，终于未发一言

就坐了下来。以后，他又替他的哥哥向一个英国人的事务所去求情，结果被英国人撵了出来。他想控告这个英国人，但人家劝他不要这样做，因为在英国势力之下，提出控诉也不会有便宜，他只好忍气吞声地咽下了这口气。

1893年他到了南非，那里的印度侨民很多；他的律师生意很好，不知不觉地成了印度侨民的领袖。因为种族和肤色的偏见，印度侨民受到英国统治者的虐待，就连甘地自己也受英国人的歧视。在南非的印度人，均被称为苦力，甘地被称为“苦力律师”，也像苦力那样被人踢打，旅馆和饭馆都拒绝让他进去住宿和吃饭。他向南非总督提出抗议，要求改善印度侨民的待遇，但是毫无结果。这时布尔战争爆发，甘地却又马上返回印度组织战地救护队，到南非救护伤兵。他希望能通过对英国热心的效忠，唤起英国人对印度人的同情心。英国也确实赏识他救护英国伤兵的义举，授予他勋章，可是南非的英国人在战后对印度人反而格外严厉了。1906年又强迫移民按指纹登记，以限制进入南非，这使甘地很失望。

甘地奉行克己和禁欲主义，身体非常健康。他在南非的律师事务很忙，每年收入有五千英镑，已成为一个有名的律师。可当他读了俄国托尔斯泰等人的著作，便信奉了非暴力主义，丢弃了那种商业性的职业，而创办一个以奉行清贫、非暴力和简朴等信条为宗旨的新村。同时，他刻苦地研究古代印度的教义。因此，他认为，要发扬印度的民族主义传统，只要鼓吹印度人的奋斗精神，而不要直接与英国人作战，这样便可把印度振兴起来，捍卫应得的权利。他创办了一份报纸，名叫《印度民意》，并且写成《印度独立》一书，这是他的第一部著作。

这时指纹登记的法令颁布了。甘地便在报上发表文章，表示反对，要求全体印侨拒绝登记，宁可入狱，决不屈服，实行非暴力抵抗以表现印度人的自尊心。经过甘地的鼓励和领导，许多人都昂首阔步前来纷纷自请入狱，始终不屈，继续斗争。他的名声立时传遍印度。英国和印度的舆论都对甘地表示同

情，印度各地人民自动捐款汇到南非去作为后援，终于使南非政府不得不把指纹登记的法令取消了。

1915年甘地回到印度，这时他已四十五岁了。他回国后花了一年工夫到各地游历和做社会调查，观察印度各方面的情况，并同印度国大党接近，很快成为印度民族独立运动的主要领导之一。甘地在一定程度上认识到，不依靠群众既不可能从殖民主义者手里得到独立和自治，也不可能得到其他让步。甘地及其追随者到印度各地去参加群众大会，号召开反对英国殖民统治的斗争。吸引群众参加民族独立运动，这是甘地的主要功绩，也是他在人民中享有崇高的声誉、被人民称为圣雄的基本原因。甘地反对英国的“分而治之”政策和各种表现，反对煽动印度教徒和穆斯林的不和，反对保持“不可接触者”的种姓，等等。但甘地主张印度人民斗争只能限于非暴力的形式，对革命人民采取的任何暴力都加以谴责，他还谴责阶级斗争，宣扬根据监护的原则，用仲裁方法解决社会冲突。他把古代宗法关系理想化了，宣扬印度历史发展的独特性。他主张在普遍采用手工纺织的基础上恢复农村公社、农村手工业和家庭手工业。他认为这些东西不仅是消灭失业、改善劳动人民状况的手段，而且是印度经济不依赖于外国的潜力。民族独立运动的发展，也反映到穆斯林联盟的内部。1915年以穆罕默德·阿里·真纳为首的集团战胜了穆斯林联盟旧的领导者。按照真纳的建议，穆斯林联盟与甘地为首的国大党共同起草了印度改革纲领，并于1916年由两党几乎同时在勒克瑙举行的年会上通过。其中提出了在大英帝国范围内争取印度自治的口号。

在俄国十月革命的影响下，印度民族独立运动出现了新的高涨。

1918年，工人罢工斗争遍及印度各大城市。在旁遮普等地区，也爆发了大规模的农民运动。英国殖民当局玩弄欺骗手法，于1918年7月抛出《孟太古——蔡姆斯福改革方案》，声称要在印度“逐步实行自治”。对于这一方案，印度工农群众进行抵制，抗英运动继续发展。

呈递国
书后作者拜
谒圣雄甘地
墓并献花
圈。



1919年3月，英国殖民当局颁布了《罗拉特法案》，宣布随时可以逮捕、搜查和监禁任何一个印度人。这个血腥的法案，激起印度人民更大的反抗。根据甘地的建议，国大党号召罢市和绝食。1919年4月13日阿姆利则城两万群众举行集会，声援两名被捕的民族运动参加者。英国殖民军包围了会场，突然向手无寸铁的群众开枪射击。当场打死379人，打伤1200人。“阿姆利则惨案”激起了印度人民无比的仇恨和怒火，整个旁遮普邦都卷入了抗英的风暴。愤怒的群众到处炸毁桥梁铁路，袭击监狱、警察局和政府机关，不断与殖民军警发生流血冲突。全国各大城市也掀起强大的罢工斗争浪潮。

1920年10月，国大党在加尔各答召开特别会议，接受甘地的“非暴力”思想和“不合作”运动，确立了甘地在国大党的领导地位。从此以后，甘地就一直成为国大党的领袖，“非暴力”思想一直成为国大党的指导思想。甘地的不合作运动分为三步：首先是所有印度人放弃殖民政府的官衔和职位；其次是不替殖民军警服役，学生退出英办学校，不买英国货；最后是逐步实行抗税。这也称为第一次“不合作运动”。1921年，工人、农民运动继续发展。